



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 October 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 8 повестки дня

Общие прения

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 4 октября 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь настоящим препроводить текст письменного заявления делегации Соединенного Королевства, сделанного в порядке осуществления права на ответ на замечания, высказанные Его Превосходительством президентом Аргентинской Республики Нестором Карлосом Киршнером на Генеральной Ассамблее 20 сентября 2006 года (см. приложение).

Был бы Вам признателен за распространение текста настоящего письма и прилагаемого к нему заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня.

(Подпись) Эмир Джоунз Парри



**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии от 4 октября 2006 года на имя Председателя
Генеральной Ассамблеи**

**Заявление делегации Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии, сделанное в порядке
осуществления права на ответ на замечания, высказанные
президентом Аргентинской Республики в ходе общих прений
20 сентября 2006 года**

Британское правительство придает большое значение принципу самоопределения, закрепленному в статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах. Этот принцип лежит в основе нашей позиции в отношении Фолклендских островов.

Избранные представители Фолклендских островов вновь четко изложили свое мнение, когда в этом году, прибыв в Организацию Объединенных Наций, они приняли участие в прениях в Комитете 24-х. Они просили Комитет признать то, что они, как и любой другой народ, могут осуществить свое право на самоопределение. Они подчеркнули, что народ Фолклендских островов не желает никакого изменения статуса островов.

По вопросу о суверенитете Фолклендских островов не может быть никаких переговоров, если только этого не захотят сами жители островов.

У Соединенного Королевства нет никаких сомнений относительно его суверенитета над Фолклендскими островами.
